

GAZETA LWOWSKA.

W Piątek dnia 17. Listopada 1815.

Wiadomości krajowe.

Ze Lwowa. — N. Pan raczył w miejsce zmarłego Ignacego Pietruskiego, mianować Prezesem Sądu szlacheckiego Stanisława wowskiego W. Antoniego Rosbierkiego, Wice Prezesa szlacheckiego Sądu Lwowskiego.

Z Wiednia d. 8. Listopada. — N. Cesarz i Król, Pan nasz miłościwy, odprawił z Cesarzową i Królową d. 31. z. m. uroczysty wjazd swój do Wenecyi, wśród niezmiernego mnóstwa i radośnych okrzyków ludu. Gazety tameczne napętaione są opisami z tego powodu. (*Umiescimy je w przyszłym Nrze.*)

W ł o c h y.

Pisma publiczne zawierają następujący, d. 18. Października w Neapolu ogłoszony wyciąg doniesienia Ministra Policyi do Króla Imci Obojęty Sycylii:

„Odebraliśmy niezawodną wiadomość, iż Murat bawiąc w Korsyce knował zamach wylądowania w Kalabrii za pomocą stronników, których spodziewał się znaleźć; iż chciał wzniecić wojnę domową, i tak, jak Napoleon we Francyi, wstąpić powtórnie na tron. Potrafił tym końcem zebrać blisko 400 nieukontentowanych Officerów, wyjawił im swój zamiar, przekładając, iż wojsko w Kalabrii i kilku Jenerałów, oraz część Szlachty, która z jego marstratswa korzystała, czekała nań z upragnieniem; nadto, obiecywał zgromadzonym Of-

ficerom wyższe stopnie i znaczne uposażenie. — Dla zapewnienia spokoyności Królestwa Neapolitańskiego, N. Cesarz Austriacki wysłał niejakiego Maceroni, byłego Urzędnika Murata, tego samego, którego ón do układów używał, ofiarując Muratowi bezpieczeństwo mieszkanie w swoich Kraiach, z dołączeniem paszportu, byleby tym końcem wsiadł na fregatę Angielską stojącą na kotwicy w Bastia, i popłynął do Fryjestu. Przyjął paszport, zastrzegając sobie, iż z samym Cesarzem ułoży się względem miejsca przyszłego swojego mieszkania, lecz oświadczył na piśmie Maceroniemu, iż nie chce udać się na fregatę Angielską, ponieważ Kapitan Angielski ośmielił się wezwać go w nieprzyzwolonych wyrazach. — Działo się to dnia 28. Września. Teyże nosy (28go na 29ty) wzięwszy blisko 200 Officerów i podofficerów, wsiadł na 6 płaskich statków. Poprzez dającego dnia rozdał wyższe stopnie szcuplemu swojemu wojsku; Pułkownika artylerji Narali mianował Jenerałem Porucznikiem; Porucznika Viaggiani Kapitanem, a Podporucznika Pasquali Porucznikiem, Patenta ich, które nam wpały w ręce, kończą się śmiesznie temi słowy: *Ministrowie Nasi wojny i przychodów skarbowych, wczem do każdego z nich należy, mają sobie poisczone uskutecznienie tego wyroku.* Mianował podobnie Intendenta Prowincyi Salerno. — Dnia 4. Października odebraliśmy wiadomość, iż wypłynął z Ajaccio, i że wszystkie znajdujące się przy nim osoby dobrze uabroione. Dnia 9. b. m. dowiedzieliśmy się przez telegraf, iż Murat właśnie zgo Officerami wylądował w Pizzo, nie chcąc odbyć kwarantany. Pokazał się zaraz na rynku, i krzyknął: *Jestem Joachim, wołajcie wszyscy: Niech żyje Król Joachim Murat!*

W pierwszów chwili lud stał tak osłupiały; Joachim żądał koni, i z matém swoiém wojskiem udał się drogą ku Monte-Leone. Lecz zacny Prokurator Alcala zebrał zbrojnych ludzi, i wśród okrzyków: *Niech żyje Ferdynand!* ruszył w pogoń za posuwającym się Muratem. Widząc Murat, iż go ścigają, chciał znowu dostać się do brzegu, lecz został pokonany, i po krótkiý utarcze, wktóréy tylko Kapitan Pernice, rodem Korsykanin, życie utracił, został zaprowadzony do więzienia zamkowego. — Gdy dwa płaskie statki Murata, stojące niedaleko brzegu, spostrzegły, iż wylądowanie źle się powiodło, popłynęły śpiesznie na morze. Kapitan Caffiero, Dowódca statków kanonierskich, stojących przy brzegach Kalabrii, zabrał dnia 10. b. m. niedaleko Palinuro dwa inne statki należące do flotyli Murata; było na nich 48 Oficerów i Podoficerów, uzbrojonych karabinami, pałaszami, pistoletami i puginami. Piąty statek téy flotyli wysadził przy St. Lucido dwóch szpiegów, a gdy ich zaraz wieśniacy schwyтали, statek oddalił się podobnież na morze. — Tym sposobem z óciu statków Murata mamy tylko 2 w mocy naszéy, a ludzi jego wraz z nim samym 79. Pomiędzy papierami znalezionemi przy Muracie były: 1.) Paszport Austryacki, zaświadczony przez Posła Augielskiego w Paryżu, według którego Murat pod nazwiskiem Xiążęcia Lipano miał płynąć do Tryestu. 2.) Wyrok własną jego ręką pisany, ogłaszający wszystkich Ministrów W. K. Mości za wyiętych z pod prawa, i zrzucający z urzędu wszystkich terażniejszych Urzędników. 3.) Drukowana odezwa, zachęcająca lud do buntu. — Ponieważ W. K. Mość wydał przez telegraf rozkaz, ażeby Joachima Murata, za nadużycis paszportu Austryackiego, za wylądowanie zbrojną ręką w Twoim Królestwie, za chęć ogłoszenia się Monarchą jego, za mienie przy sobie buntowniczych odezw, uzbrojonych ludzi i chorągwi służący za znak zebrania się, schwytany w téy zdradzieckióy czynności, został natychmiast oddany pod Sąd wojenny, i ażeby wyrok bez zwłoki został przywiedziony do skutku, przeto Sąd wojenny odprawiony pod przewodnictwem Jenerala Nunciata, Dowodcy piątéy dywizyi wojskowéy, skazał go jednomyślnie na śmierć, i wyrok ten dnia 13. b. m. o godzinie ótéy wieczorem został uskuteczniiony. — Zdarzenie to nie przerwało bynajmniéy spo-

koyności w tamiecznych okolicach; ebesło się nawet bez pomocy policyjnéy, a tém bardziéy wojskowéy. Same nawet kobiety wzięły broń dla pewniejszego pilnowania tych, których w niewolą zabrano. Oprócz Murata, nikogo więcéy z jego współników Sąd wojskowy nie sądził, a chorągiew buntowniczą posłano do Neapolu.

Według doniesień pism publicznych, wojsko Neapolińskie ma wynosić 60,000 ludzi, lecz trudno ich zebrać. Oficerów jest dosyć, ale żołnierzy brakuie. Po zniesieniu konskrypcyi, nikt nie chce dobrowoloje się zaciągać. Jeżeli się zbierze 200 ludzi, stawiają ich w koszarach i pilnują. Oficerowie dzielą się na dwie klasy, to jest, na Muratowskiich i przybytych z Sycylii.

Niedawno odbyła się w Neapolu uroczystość S. Januaryusza, i zwyczajny cud, to jest, burzenie się krwi jego, które ogłoszono przez wystrzały z dział. Długo iednakże na to czekano, i niecierpliwość pospólstwa doszła do najwyższego stopnia.

Xiążę Pokoju, który z woli Króla Hiszpańskiego Ferdynanda został wygnany do Pesaro, powrócił za jego pozwoleniem dnia 7. Października do Rzymu.

Ponowiono w Rzymie surowy zakaz, ażeby w Kraiach kościelnych nie utrzymywano zagranicznych gazet i pism publicznych.

F r a n c y a.

Gazety Paryzkie donoszą co następuje:

D. 22. Paźdz. odbył się popis czterech pierwszych legionów gwardyi narodowéy Paryzkiej, i z szwadronów konnéy gwardyi pod przewodnictwem Xięcia Reggio (Oudinot), a w obecności Monsieur brata Królewskiego, tudzież Xięcia Wellingtona, i Jen. Pruskiego Gneisenau. W pół do pierwszéy ukazał się Król z Xiężną Angoulême na ganku, poczem cała obecna gwardya ciągnęła przed Monarchą. Gdy 4ty legion przeciągał, dał Król znak, że chce mówić. Zatrzymał się legion, a Król rzekł: *Od dawna pragnąłem być wśród gwardyi narodowéy Paryzkiej; widzę ją dziś, i kontent jestem. Od roku zmieniły się okolice; ale z radością widzę, że duch gwardyi narodowéy zawsze jest iednakowy.* Odezwało się *Niech żyje Król!*

Xiążę Angoulême przybył do Di-

Jon dnia 19. Paźdz. wieczorem, a dnia 20. wyjechał do Lugdunu, gdzie stanął d. 21. Xiążę Orleans wsiadł na bat w Boulogne d. 20. Paźdz. i popłynął do Anglii.

Ustawą pod dniem 12. Paźdz. mianował Król Gubernatorów różnych dywizyi wojskowych, a między innymi Marszałka Gouvion St. Cyr Gubernatorem 12tej dywizyi, Jen. Hr. Claparede 2giej, Jen. Hr. Heudelet 3ciej.

Na Sessyę Izby Deputowanych dnia 18go Października, przybyli Ministrowie Spraw wewnętrznych i Policyi. Ten drugi w zabranym głosie dopiósł, iż przyniósł imieniem Króla projekt do prawa, mającego za cel nadać Władzy moc potrzebną do powściągnięcia wielkich winowajców, i użyczenia bezsilnemi tych, których sprawiedliwość osiągnąć nie może. Projekt ten tak brzmi: — „Każdy jakiegokolwiek bądź stanu, czy cywilny, czy wojskowy, gdy będzie pomyślany, jako obwiniony o zbrodnię lub wykroczenie przeciw osobie i władzy Króla, Członkóm familii jego, i bezpieczeństwu Kraiu, może być trzymany w więzieniu aż do upłynięcia czasu niniejszego prawa, jeżeli w tym czasie nie był oddany pod Sąd Trybunałów. Wyroki stonowiące uwięzienie oskarżonych o którykolwiek zwyż rzeczonych występków, ci tylko Urzędnicy mogą wydawać, których prawa upoważniły do tego, i w 24ch godzinach mają o tém uwiadomić Prefekta departamentowego, ten zaś Ministra Policyi, który znowu uwiadomi Radę Królewską. — Gdyby pobudki nie były dość ważnemi do wydania wyroku uwięzienia, oskarżony zostawać będzie pod dozorem najwyższej Policyi. — Jeżeli te prawa nie będące ponownie na przyszłym Izbie posiedzeniu, tém samym moc i ważność swoją mieć przestanie.“ — Dan w Tuilleries d. 18. Października 1815.

(Podpisano:) Ludwik.

Projekt ten kazano wydrukować, i do biór Izby rozesłać.

Na Sessyi Izby Deputowanych dnia 24. Października Hrabia Barbé - Marbois, Minister sprawiedliwości podał poprawiony projekt do prawa względem krzyków buntowniczych i zachęceń do rokoszu. Wstęp jego następujący: — „Ludwik z Beży iaski &c. Chcieliśmy zostawić zwyczajnym Władzóm sądowym powściągnięcie wszelkich występków; lecz po tylu rozru-

chach, tylu nieszczęściach, przy rozwołowaniu tak rozburzonych namiętności dla przytłumienia tychże namiętności, i zapobieżenia nieładowi, któryby sprawić mogły, potrzeba krótszego i prętszego kształtu, prędsiego sposobu sądenia i karania, przez któreby oraz prawo ulaskawienia zgadzało się z bezpieczeństwem Kraiu.“ — Następnie potem samo prawo w 12 artykułach, obejmujących rozmaite przypadki, kto ma być uważany za buntownika, i skazany na wywiezienie z Kraiu. Ściągają na siebie takową karę ci, którzy mają buntownicze mowy, którzy je roznoszą, równie jak inne buntownicze piśma, pieśni &c., którzy wywieszają inną chorągiew, a nie Królewską &c.

Projekt do prawa względem wydawania wyroków na imanie obwinionych o buntownicze krzyki i uczynki przyjęła Izba Deputowanych z pewnemi poprawkami d. 23. Paźdz. większością 294 galek przeciw 58.

W Departamencie Izery użyto dziełnych środków dla zapobieżenia fałszywym pogłoskóm, któremi lud we Francyi podburzała. Nakazano między innymi, ażeby Burmistrz każdéj Gminy w Niedzielę po Mszy donosił publicznie o tém, co należy do rzeczywistych i najważniejszych publicznych wypadków, ażeby czytał najvistotniejsze artykuły z Gazet urzędowych, przypominał mieszkańcóm ich powinności, i ostrzegał, aby fałszywych biegających pogłosek nie słuchali.

Marszałek Macdonald wydał w Bourges dnia 9go, 10go i 11go Października trzy rozkazy dzienne do wojska Francuzkiego. W piérwszym wyraża, iż nies którzy Wojskowi za noszenie znaków rokoszu i krzyki buntownicze aresztowani zostali, i że natychmiast przez Sądy wojskowe sądeni i surowo ukarani będą. W drugim rozkazie mówi Marszałek: „Buntownicze poruszenia w kilku pułkach piechoty i jazdy, do których niewypłacenie żołtu było pretekstem, zasługują na przykładne ukaranie. Marszałek rozkazuje zatém Szefóm aresztować i przystawić podżegaczy. W trzecim rozkazie donosi Marszałek o aresztowaniu Porucznika Rozey i współwinowajców jego, sprawców rokoszu wybuchnionego d. 27. Września w Bourges, w 28im pułku strzelców gwardyi. Wszyscy ci przestępcy stawieni już przed Sądem wojennym.

Wychodząca od niedawnego czasu w Paryżu Gazeta Niemiecka donosi, iż

gdy Król Ludwik pokazał się d. 22. Października na altanie zamku, nie chciało znowu dwóch widzów zdiąć kapeluszków i miało buasownicze mowy. Aresztowano ich natychmiast.

Dnia 19. Października zawołał pewny człowiek w Paryżu niedaleko więzienia Temple: „Niech żyje Cesarz! Niech żyje Napoleon II.“ Poymała go natychmiast gwardya narodowa i pod straż zaprowadziła. Ile przy tém zdarzeniu (piszą Gazety Paryżkie) zaganić wpada zły postępek kilku żołnierzy i innych ludzi, którzy chcieli go uwolnić, tyle pochwalić iednak osleży drugich, którzy dzielnie gwardyi narodowey dopomagali.

Wydawcy dzieła pod tytułem Cen-zor ogłosili przez okólnik, iż Policya zabrała gwałtem 7my tom ich pisma, iż sadownie popierać będą sprawę o zgwałcenie Konstytucyi; iż podadzą zapytanie, czyli we Francyi rządzą konstytucyjni i odpowiedzialni Ministrowie, lub tacy, którzy samowolnie iak im się podoba postępują; iż nie zrzekli się wolności nadanej przez Konstytucyę, i że wkrótce gmy tom dzieła swotego wydać myślą. Okólnik ten podobnież zabrano, lubo dotąd żaden Urzędnik policyiny nie przystał się do wydania takowego rozkazu. Wydawcami Cenzora są prawnicy Du-noyer i Comte.

Wyszło w Paryżu pismo Napoleona Bonapartego, pisane zapewne na wyspie Elbie; pod tytułem *Loisirs de Bonaparte*. Opisuje tam czas, którego nie poświęcił na interesu krakowe, zacząwszy od wczesney młodości aż do zaślubienia swojego z Arcy-Xiężną Maryą Ludwiką. Dziełko to jest bardzo ciekawe, tak dalece, iż w kilku dniach musiało ie 5 razy drukować.

Oddział Ułanów Polskich z dawniejszey gwardyi Bonapartego, przechodził przez Troyes do Oyczyzny swoiey.

D a n i i a.

W dodatku rządowey Gazety Duńskiey z dnia 18. Października, czytamy co następuje:

Przez traktat zawarty w Kiel d. 14go Stycznia 1814go, odstąpił Król Szwedzki Danii część swoią Xięstwa Pomorskiego i wyspę Rügen. To nabycie, przedzielone morzem od reszty Kraiów Duńskich, moieyszą dla Danii miało wartość, iakby ią we względzie ludności i pomocnych źródeł tych

Prowincyi, w dogodniejszém położeniu mieć było mogło. Z tego powodu przystał N. Pan na podaną przez N. Króla Pruskiego propozycyę, aby Jego Królewskiey Pruskiey Mości odstąpił za Kraj bliżey leżący prawa do tych Prowincyi nabyte. Podczas układów w Więdnii zgodzono się na to, iż N. Król Pruski, biorący Xięstwo Lauenburgskiem, odstąpi takowe N. Królowi, za co tenże odstępuje Królowi Pruskiemu prawo swoje do byłey Pomeranii Szwedzkiey i wyspy Rügen. Tym sposobem Kraie Królewskie, w skutku późniejszego z Prusami zawartego, a dnia 21. Czerwca r. b. przez J. K. Pruską Mość zawartego traktatu, rzekę Elbę za granicę otrzymały.

T r a k t a t.

Gdy N. Król Duński i N. Król Pruski pragną połączyć się dla obopólnych korzyści, wynikających ze wzajemnego odstąpienia Xięstwa Szwedzko-Pomorskiego i Rügskiego, tudzież Xięstwa Lauenburgskiego, przeto postanowili ułożyć tym końcem traktat formalny i mianowali dla tego Pełnomocników, aby wszystko, co się tego przedmiotu tycze, rozważyli, sprostowali i podpisali, to jest: N. Król Duński Pana Chrystyana Günther, Hrabiego Bernstorff, tajnego Radcę konferencyynego, Posta i pełnomocnego Ministra przy J. C. K. i Apostolskiey Mości, Pełnomocnika swotego przy Kongressie Więdniskim, Kawalera orderu Słonia, W. Krzyża Daniebrogskiego i Królewsko Węgierskiego S. Szczepana, tudzież P. Joachima Fryderyka Hrabiego Bernstorff, tajnego Radcę konferencyynego i drugiego Pełnomocnika przy Kongressie; zaś N. Król Pruski Xięcia Hardenberga swotego Kanclerza Stanu, Kawalera orderu Orła czarnego i czerwonego, Maltańskiego i Pruskiego Krzyża żelaznego, Rossyyskiego S. Jędrzeia, S. Alexandra Newskiego i S. Anny iwszey klasy; Kawalera W. Krzyża Król. Węgierskiego orderu S. Szczepana, W. Krzyża Legii honorowey, Hiszpańskiego S. Karola, Bawarskiego S. Huberta, Sardyńskiego Annonciady, Szwedzkiego Serafinów, Duńskiego Słonia, Wirtemberskiego złotego Orła i wielu innych, pierwszego Pełnomocnika swotego przy Kongressie Więdniskim; tudzież P. Karola Wilhelma Barona Humboldt, swotego Ministra Stanu, Szambelana, nadzwyczajnego Posta i pełnomocnego Ministra przy J. C. K. Apostolskiey Mości, Kawalera wielkiego Orła czerwonego, Pruskiego

Erzyża żelaznego, Rossyjskiego S. Anny iwszyéy klasy, swojego drugiego Pełnomocnika przy Kongressie Wiedeńskim; — którzy wymieniawszy swoje, w dobrym i należytych kształcie znalezione pełnomocnictwa, zgodzili się na następujące artykuły:

Art. 1.) N. Król Duński zrzeka się za siebie i Potomków swoich nieodzownie i zawsze na korzyść N. Króla Pruskiego i Potomków jego, wszystkich tych praw, jakie mu nadał do Xięstw Pomorskiego i Rügen-skiego traktat pokoju, zawarty w Kielcach 14. Stycznia 1814go z N. Królem Szwedzkim.

Art. 2.) Przychodząc N. Król Pruski do posiadania tych praw, przyjmuje także obowiązki, jakie wziął był na siebie N. Król Duński przez artykuły 8, 9, 10, 11, 12, 20, 22, 23, 24 i 26 traktatu Kielskiego, we względzie odstąpienia Pomeranii Szwedzkiej i wyspy Rügen.

Art. 3.) N. Król Pruski odstępuje na zawsze N. Królowi Duńskiemu Xięstwo Lauenburgskie, aby je ze wszelkimi prawami udzielnosci i własności, ze wszelkimi prerogatywami i korzyściami zajął w posiadanie, tak, jak rzeczono Xięstwo N. Królowi Pruskiemu 4tym artykułem traktatu, zawartego w Wiedniu d. 29. Maja 1815go między Nimi i N. Królem Angielskim i Hannowerskim, odstąpioném zostało. Wyłączone są jedoskże od tego odstąpienia Amt Neuhaus, leżący między Elbą i Meklenburgiem, tudzież wsie Lüneburgskie, które z tym Amtem graniczą, lub od niego są opasane.

Art. 4.) N. Król Duński obowiązuje się przyjąć te obowiązki, jakie N. Król Pruski wziął był na siebie względem Xięstwa Lauenburgskiego, w skutku artykułów 4, 5 i 9 traktatu, zawartego w Wiedniu d. 29. Maja 1815go między Prusami a N. Królem Angielskim i Hannowerskim; ma się jednak rozumieć, iż Amt Neuhaus powinien być w stosunku ludności swojej uczestnikiem długu krajowego, który z posiadaniem Xięstwa spadł na posiadacza nowego. Okoliczność ta zagadzoną będzie ostatecznie przez Kommissarzy, którzy mianowani będą z jednéj strony do oddania odstąpionéj Prowincyi, a z drugiej, do zajęcia onéjże w posiadanie. Obwarowania 7go artykułu w owym traktacie zachowane są na korzyść N. Króla Duńskiego.

Art. 5.) N. Król Pruski obowiązuje się oddać N. Królowi Duńskiemu wszy-

stkie dokumenta, papiery, mapy i plany, tyczące odstąpionéj części Xięstwa Lauenburgskiego, skoro tylko przez Rząd Hannowerski oddanemi zostaną.

Art. 6.) Wskutku umowy między Dworami Pruskim i Szwedzkim, obowiązując się N. Król Pruski wypłacić N. Królowi Duńskiemu summę 600,000 talarów bankowych Szwedzkich, które Król Jmć Szwedzki winien jest J. K. Duńskiemu Mości. Summa ta wypłaconą być ma w przeciągu trzech miesięcy, licząc od dnia podpisania niniejszego traktatu, tudzież według kursu wexlowego dnia tegoż.

Art. 7.) Dla uzupełnienia wynagrodzenia, jakie się należy N. Królowi Duńskiemu za odstąpienie Pomeranii Szwedzkiej i wyspy Rügen, obowiązując się jeszcze N. Król Pruski zapłacić N. Królowi Duńskiemu summę 2 milionów talarów w kurancie Pruskim. Summa ta wypłaconą będzie w terminach następujących: 500,000 talarów d. 1. Stycznia i d. 1. Czerwca w pierwszym roku po zawarciu pokoju, który obecną wojnę z Francją ukończy; 500,000 talarów d. 1. Lipca tegoż roku, i takąż ilość d. 1. Czerwca i 1. Lipca roku następującego. N. Król Pruski każe za te summy wręczyć N. Królowi Duńskiemu cztery obligacye, każdą na 500,000 talarów i z prowizją po 4 od sta, w rzeczonych czterech terminach wypłacić się mające. Obligacye te wręczone będą wtenczas, gdy Pomeranija Szwedzka zajęta będzie w posiadanie imieniem J. K. Mości, a prowizya także od tego samego dnia liczoną być ma. Pierwsza wypłata téj prowizyi nastąpi d. 1. Stycznia 1816go, a potem płaconą będzie prowizya od 6 do 6 miesięcy. Wszystkie te rozmaite wypłaty, jako też wyliczenia summy obwarowaney poprzedniczym artykułem, dłać się będą w Hamburgu i na ręce osób, którym J. K. Duńska Mość interes ten poleci.

Art. 8.) N. Król Pruski obowiązując się oddać Rządowi Duńskiemu Xięstwo Lauenburgskie, jeżeli można w przeciągu 3 miesięcy, a najoóźniéj w przeciągu 3 miesięcy po podpisaniu tego traktatu.

Art. 9.) Obiedwie wysokie umawiające się Strony, pragnąc ukończyć tak prędko, jak tylko można, wszelkie dyskusyie i reklamacyie, jakie wyniknęły ze skarg i zażaleń, do których przez estarnią wojnę sądzili mieć prawo obopólni ich Poddani przeciw jednemu lub drugiemu z obu tych Rządów; — zważywszy oraz, iż sposób przez umowę z

dnia 2. Czerwca roku zeszłego i przez traktat z dnia 25. Sierpnia tegoż roku oznaczony, podlega wielkiemu przewlekłości i nieuchronnym przykrościom, zgodzili się na to, aby tym przedmiotem zatrudnili się obadwa Rządy, postępując przy tém z czynnością i pobłażaniem, iakich potrzeba będzie dla ukończenia téj rzeczy w czasie, w którym obojóm odstępione Prowincye w posiadanie zaiętemi będą.

Art. 10.) N. Król Duński i N. Pruski zatwierdzą traktat niniejszy, a zatwierdzenia onegoż wymieniane bydź mają w główny kwaterze Mocarzy sprzymierzonych w przeciągu ośmiu tygodni, lub prędzay jeszcze jeżeli będzie można.

W dowód tego podpisali obustronni Pełnomocnicy traktat niniejszy i wycisnęli na nim herbowne pieczęcie swoje.

Działo się w Wiedniu d. 4. Czerwca 1815.

(Podpisy) C. Bernstorff, J. Bernstorff.

Książę Hardenberg, Baron Humboldt.

S z w e c y a,

Oto jest Patent N. Króla Szwedzkiego, którym mieszkańców Pomeranii i Szwedzkiej, przechodzących pod panowanie N. Króla Pruskiego, od przysięgi wierności uwolnił:

My Karol, z Bożey łaski Król Szwedów, Norwegianów, Gotów, Wendów &c. — Wiadomo niniejszém czynimy, iż przez traktat, zawarty w Wiedniu d. 7. Czerwca r. b. między Nami i N. Królem Pruskim, odstąpiliśmy rzeczonemu Monarsze wszystkich należących do Nas jeszcze praw i żądań do Xięstwa Pomorskiego i Xięstwa wyspy Rügen. — Uwiadomiam Was, Mieszkańcy tych Prowincyi, o wynikły z tąd odmianie położenia Waszego, uznaliśmy za rzecz słuszną wyłuszczyć Wam pobudki, które Nas do takiego kroku skłoniły. Doświadczenie lat ostatnich przekonało dostatecznie, że Szwecya, odosobniona od Was przez stosunki miejscowości, praw i środków swoich, nie mogła utrzymać nienaruszonym Kraiu Waszego, skoro okoliczności polityczne zagrozały onemuż, lub msiey go bezpiecznym czyniły. Ależ ten jeden wzgląd nie byłby Nas skłonił do postanowienia oddania Was pod władztwo sąsiedzkiego Mocarstwa. Skłoniła Nas do tego inna, daleko ważniejsza oko-

liczność, to jest: połączenie Norwegii ze Szwecyą, które uzupełniwszy przez to wysope położenie Szwecyi, i przystawawszy ię przez to samoistność nie podlegającą żadnym kolejom przyszłości, wymagało koniecznie, aby zrzec się odległey na stałym ładzie posiadłości, który bezpoczestwo w każdy chwili naruszonem bydź mogło. Nie chcemy tego tań przed Wami, iż było to wielką dla serca Naszego ofiarą rozstać się z Królestwem, przypominającym Nam i każdemu dobremu Szwedowi sławne czyny Wielkiego Gustawa Adolfa i zwycięstwo wolności Niemieckiej w owym czasie, które roczniki Świata uwiecznią. Pomerania i wyspa Rügen, połączone ze Szwecyą lat przeszło 160, spoiły się w jedno ciało z Królestwem Naszém. Szliście takż za przykładem naddziadów Waszych, składając każdego czasu najsilniejsze dowody patriotyzmu i przywiązania Waszego do Matki Ojczyzny. Przyjmcież więc teraz, gdy się ze Szwecyą rozstaćcie, wyraz głębokiego uczucia wdzięczności Naszey, i bądźcie przekonani, iż ostatecznie obowiązki, iakie Wasze ku Nam uczucia i Ojczyzna na Nas włożyły, poczytujemy za dopełnione przez to, że połączyliśmy Was z Monarchią, będącą teraz w sposób tak świetny i uczciwą powszechnych spraw Europy; zemię Was poruczyli berłu Monarchy, którego opiekunem i oycowska ręka rozciągniona jest nad wszystkimi Poddanymi jego, i który czuje radość w utrzymywaniu święcie praw Poddanych swoich. Mieszkańcy Pomeranii Szwedzkiej i wyspy Rügen! Mocą niniejszego Patentu uwalniaemy Was od przysięgi wierności, którąście Nam, Następcom Naszym na tron i Koronie Szwedzkiej złożyli. Poświęćcie nowemu Władcy Waszemu tę samą miłość i przychyłość, którąście Nam i Przodkom Naszym okazywali; wtenczas N. Król Pruski nie będzie mieć wierniejszych nad Was, i całej swojej opieki godniejszych Poddanych. Osnowa traktatu między Prusami i Szwecyą okaże, iż przez umówione warunki, iak Wam po Nas spodziewać się należało, oznaczyliśmy najdostateczniejszą rękomię praw i przywilejów Waszych. Rozstać się z Wami, polecamy Was wszystkim i każdego z osobna opiekę przedwiecznego i wszechmocnego Boga. Nigdy, i w żadnych okolicznościach, nie zapomniemy Waszey wierności, którąście Nam okazywali. Wy Urzędnicy publiczni, Wy Mieszkańcy każdego Stanu, których się to tyczy, nie wątpcie nigdy, że

pamięć ta będzie zawsze drogą sercu Naszemu, i bądźcie przekonani, że tylko przyszła pomyślność Wasza w tém pocieszać Nas może, iż błogostawieństwu Naszemu do szczęśliwości Waszemy przyczyniać się będziemy.

Działo się w Sztokolmie, w Zamku Naszym Królewskim, d. 1. Października 1815.

K a r o l.

(L. S.) Hrabia Wetterstedt.

P r u s y . -

Oto jest Patent Królewski względem zacięcia w posiadanie Pomeranii i wyspy Rügen.

My Fryderyk Wilhelm, z Bożey łaski Król Pruski &c. — Gdy w skutku traktatu, zawartego w Wiedniu d. 7. Czerwca r. b. między Nami i N. Królem Szwedzkim, odstąpił J. K. Szwedzka Mość najeuroczyściej i na wieczne czasy w imieniu swoim i swych Następców na tron Szwedzki i Norweskim według porządku następstwa z dnia 26. Września 1810go, posiadane przez siebie dotychczas Xięstwo Pomorskie i Rügskie z przynależnościami, wyspami, twierdzami, miastami i wsiami na rzecz Naszą i Naszych na tron Następców, i gdy mieszkańców Xięstw rzeczonych od obowiązków ich ku byłemu Monarsze onychże wyraźnie uwolnił, — przeto bierzemy mocą niniejszego Patentu w posiadłość Xięstwo Pomorskie i Rügskie ze wszystkimi przynależnościami, wyspami, twierdzami, miastami i wsiami, iak takowe dotychczas przez N. Króla Szwedzkiego posiadaniem były, i wcielamy je do Państw Naszych ze wszystkimi prawami udzielnosci i władztwa na teraz, i na wieczne czasy. Uzupełniamy należący dotychczas do Królewskich tytułów Naszych tytuł Xięcia Pomorskiego, przez dołączenie tytułu Xięcia Rügskiego. Każemy powystawiać na granicach Orły Pruskie na znak władztwa Naszego, i zamiast dotychczasowych herbów, Królewskie herby Nasze po przybić. Gdy Nam okolicznosci przeszkadzają odebrać osobiście przysięgę dziedzicznego hołdu, przeto otrzymał Nasz Minister Stanu i naczelny Prezes Baron Ingersleben zlecenie odebrania oneyże w imieniu Naszym. Nawzajem zaś Mieszkańców Kraiów niniejszem w posiadanie zajętych, przyrzekamy wszelką opiekę, iaką cieszą się Nasi Poddani w innych Kraiach Naszych. Urzęd-

niocy, Sprawiający wiernie arzędy swoje, pozostaną na nich, i utrzymaia się przy pensjach i korzyściach swoich. Każdy utrzyma się przy posiadaniu i używaniu dobrze nabytych praw swoich. To, co na przyszłość w ustawach i kształtach odmienić postanowimy, wspierać się będzie tylko na względzie pomyślności całego Kraiu i Mieszkańców klass wszystkich. Każemy naradzać się względem tego z Mężami zrodzonymi w Kraiu, pałryotami i obznaiomionymi dokładnie z Konstytucyą krajową. Utrzymamy Konstytucyę Stanów i połączemy ją z powszechną Konstytucyą, którą Kraiom Naszym dadz zamysłamy. Nasz Minister Stanu i naczelny Prezes Baron Ingersleben, ma sobie poleconem zacięcie według tego w posiadłość Xięstw Pomorskiego i Rügskiego, tudzież przeniesienie administracyi zajętych sposobem tym Kraiów do ministryalnych Władz Naszych w Berlinie. Taka jest wola Nasza.

Zdziałano w Paryżu d. 19. Września 1815.

Fryderyk Wilhelm.

(L. S.) K. Xiążę Hardenberg.

Do Mieszkańców byłey Pomeranii Szwedzkiej i wyspy Rügen.

Pomorzanie i Rygiianie! Wy, którzy będąc prawie przez 200 lat oddzielenymi od bratniego Narodu, spokrewnionego z Wami przez pochodzenie, imię, obyczaje i zwyczaje, byliście dotychczas połączeni z równie mężnym iac i poczeiwym Narodem Szwedzkim, powracacie znowu do Pomorskich braci Waszych i należycie znowu do wielkiego związku Państwa, na czele którego sprawiedliwy, mądry i ludzki Monarcha, bohaterki Król Pruski stoi. Ciężkiem iest dla Was rozstanie się z dotychczasowym ukochanym Władcą Waszym. Bądźcie przekonani, że Król i Pan mój szanuje to uczucie Wasze, uczucie dawnego, wternego ludu Niemieckiego, iako pewną rękomyię przyszłego przywiązania Waszego do niego i Królewskiego Domu iego. Zapewnia ón Was przeze mnie o swojej oycowskiy zyczliwości i łasce, i spodziewa się od Was, najmłodszych, tron iego otaczających dzieci postępszeństwa, miłości i zaufania. Będzie ón Was bronil tēm potężnym ramieniem, którym do skruszenia kaydan Niemiec dopomógł i Niemczyznie nas powrócił. Zabezpiecza Wam nazawsze

dobrze nabyte prawa, przywileje i swobody Wasze; pozwala Wam według istniających traktatów wolnego handlu z W. Brytanią, Szwecyą, Norwegią i innemi przyjacieliskimi Mocarstwami; nadarza Wam w ogólności zupełną wolność cywilną pod prawami, każe uprzętnąć wszelkie przeszkody, iakie się kulturze naukowej, przemysłowi i handlowi stawiają, a tak w równym czasie opiekować się będzie moralnym i fizycznym dobrem Waszem. Jakież to piękny widok przyszłości o twiera się dla Was i potomków Waszych! Osiągniecie i zasłużcie błogostawieństwu nowego związku, których Wam z całego cercu życzę.

W Sztralzundzie d. 23. Listopada 1815.

Kommissarz, upoważniony przez N. Króla Pruskiego do zajęcia w posiadanie Xięstw Pomorskiego i Rügskiego;

Minister Stanu, naczelny Prezes i Kawaler Krzyża żelaznego:

(Podpis) Baron Ingersleben.

Według listu z Wrocławia pod dniem 30. Października, przeznaczona dla Wyższego Szląska Rejencya rozpocznie w Opolu d. 1go Stycznia urzędowanie swoje. Pracują czynnie około organizacyi Wrocławskiego naczelnego Konsystorza, będącego najwyższą Władzą duchowną i szkolną w całym Szląsku.

Tajny Radca Schmalz, autor wiadomego pisemka o związku cnoty*, które mu z jednéj strony licznych przeciwników zrobiło, z drugiey zaś obcy order zasługi przyniosło, wyda (według doniesień z Berlina) niebawnie dzieło o Konstytucyach. Zjawienie się tego dzieła wzbudza tém większą ciekawość, ile że Konstytucya dla Monarchii Pruskiey już wypracowaną została.

Powyższe pisemko o związku cnoty czyni w Berlinie daleko większe wrażenie, iak się spodziewać należało. Upatrują w niem głębsze dążenie. Tajny Radca Stanu Niebuhr pracuje nad przeciwnym piśmie, aby dowiedzieć, że Jenerał Scharnhorst był w rzeczy saméy nie tylko członkiem, ale nawet czynnym wspieraczem tegoż

związku. Doktor Szlesermacher zamyśla także zbić pisemko Schmelca; lecz gdy ten ma mieć także znakomitych obrońców, przeto wielkich zatargów piśmiennych spodziewać się należy.

W świecie kupieckim w Prusiech, zwraca nie małą na siebie uwagę zaszła w kursie pieniędzy Angielskich odmiana. Jeszcze dnia 16. Października notowano w Wrocławiu funt szterling po 6 talarów Pruskich w kurancie, a około d. 25. Października spadły szterlingi na 5, a nawet na 4 talary 18 groszy. Tak znakomitego spadku nie przypominają sobie żaden kupiec, i wszyscy mozogają sobie głowy domysłami.

Gazety Berlińskie zawierają następujący urzędowy artykuł:

„Stosunki, ściśle przyjaźni, istące od lat wiele między N. Królem Pruskim i N. Cesarzem Rossyjskim, nowym węzłem uświęcone zostały. Oba Monarchowie, za zezwoleniem N. Cesarzowej Matki, postanowili zaślubić Jego Cesarzewicowską Wysokość W. Xięcia Mikołaja z Jęj Królewicowską Wysokością Xiężniczką Karoliną, a to według życzeń Ich Cesarzewicowskich i Królewicowskich Wysokości. Postanowienie to ogłoszonym zostało w Sobotę dnia czwartego Listopada w obecności całego Dworu, a Ich Cesarzowicowskie i Królewicowskie Wysokości odebrali najłaskawiey życzenia od wszystkich przytomnych.”

Według Gazety Berlińskiej z dnia 7. Listopada, bawił jeszcze w stolicy Państw Pruskich N. Cesarz i Król Alexander.

Dnia 7. Listopada przyjechał z Paryża do Berlina naczelny Wódz wojsk Rossyjskich, Xiążę Barclay de Tolli.

Królestwo Polskie.

Gazeta Warszawska z dnia 11. Listopada zawiera następujące wiadomości z Warszawy:

Podług ostatnich wiadomości, przybycie N. Pana do téj stolicy, nie będzie mogło, z przyczyny odłożonego wyjazdu Monarchy z Berlina, prędzey nastąpić, iak dnia 13. trzeyszego.

Powrócił tu z Berlina JW. Novosilzoff, Członek tymczasowego Rządu Królestwa Polskiego.

* Wyciąg z tego pisemka umieściliśmy w Nrze 87mym Gazety naszej, na stronach 852 i 853.

JW. Mostowski, były Minister Spraw Wewnętrznych Xięstwa Warszawskiego, przyjechał dnia 7go tego miesiąca z małej stolicy we Francyi do tutejszey stolicy.

Wczoraj przybył z Berlina JW. Jen. Porucznik i Jen. Adjutant N. Cesarza i Króla Ożarówski.

Taż Gazeta prostując pomyłki swoje, że chorągwie pułków Polskich w Warszawie nie Biskup Zambrzycki, lecz X. Biskup Kielecki poświęcał, i że poświęcenie Biskupa Nomisota Płockiego, X. Biskupa Warszawskiego, dla słabości jego nie odbyło się d. 5. Listopada, lecz na czas dalszy odłożonem zostało.

Rosprawa o Języku Polskim. (Przez Stanisława Hrabiego Potockiego.)

(Ciąg dalszy.)

Niewczesną byłaby wszelka troskliwość w kształceniu Pisarzów, gdyby ich do tego nie przysposobiło wychowanie; na tęż także wszystko się opiera. Rzecz ta jest przez się jasną, iż próżnem byłoby staraniem dowodzić, że do udoskonalenia języka skutecznięj edukacya przyłożyć się może. Cóż bowiem inną u nas dało postać nam i językowi za panowania Stanisława Augusta, jeżeli nie ięj poprawa? Cóż nam czas konstytucyjnego Seymu w nazydrowie Rządu prawidła zmienić okropne Prządki naszych przesady, jeżeli nie ona? Słusznie więc wdzięczną chowa Naród pamięć w tym Mężóm, co składali podówczas tę dągną w Europie Magistraturę wychowania publicznego. Godną ięj było pamiętką zaszczytne wydanie książek elementarnych w ostatecznym języku; ta zwalona za obcych Rządóm, dziś pod oyczystymi powstała.

Nie dość naukę języka do szkół wprowadzić, trzeba ją opatrzyć wto wszystko, czego ona wymaga. W tym względzie nie można czuć się u nas daie brak zupełny język o literaturze Polskiej; na niej ięj nauka i udoskonalenie języka nas; ięj polega. Dwa nam w tym rodzaju są niezbędnie potrzebne: jedno obejmujące historię literatury narodowey, drugie ważniejsze ieszcze, bo zajmujące samą literaturę, to jest: przy dokładnem wy-

stawieniu zasad każdego ięj rodzaju, krytyczny rozbiór znakomitych dzieł, iakie o nam mamy. Kto czuje ważność utworzenia dzieł takowych, nie może nie czuć i ciężkości. Kusić się o nie jednemu człowiekowi, może zuchwałem byłoby w własnych siłach zawierzeniem; lecz wyższa nad siły siedząca praca, godną jest połączonych usiłowań Towarzystwa naszego. Jemu zdaie się bydz zachowanym zaszczyt rozwinięcia ciągłego pasma literatury naszey. W dziele takowem mógłby się każdy nauczyć, co mu cenić, czego mu się strzedz, co naśladować, czego unikać należy; nie byłaby literatura nasza bez prawa, a iężyk bez zapewnionych wzorów. Ukształciłiby się do nięj Nauczyciele, których dziś znaleźć prawie niepodobna, iak mniemam, dla braku dzieł iedynie ukształcić ich zdolnych. Nie zbywa bowiem na wzorach literaturze naszey, ale dotąd nie są one w nięj tak wskazanemi, iakby bydz po winny. Spuszczając ten wybór na przenikłość i smak osobisty każdego, iest to go puszczać na los tak niepewny, że zaledwie ze stu obłąkanych, jednemu zdarzy się na dobrą trafić drogę. Mamy przecież wszczęśliwem zastępstwie takowego niedostatku literatury Łacińskięj wzory; iest ona nawet co do toku iężyka naszego doskonałym prawidłem, tak dalece, że póki zastępować niedostatek literatury narodowey, znać tego ze skutków nie było. Lecz iak tylko nasz iężyk zwrócił się do naśladownictwa obcych sobie konstrukcyą, iak tylko nad nim mowa i literatura Francuzka, a potem Niemiecka, górę brać zaczęły, właściwie został ón bez prawidła na wszelkie narazony obłąkanie. Jeżeli więc chcemy, by kwitnął; podposić nam naukę Łacińskiego należy, którego nasz iest wychowawcem i naśladowcą, ięgo grammatyką, ięgo rządzony konstrukcyą, ięgo wyharmiony literaturą, co mu długo i pomyślnie służyła za własną.

Już wszędy, mianowicie zaś we Francyi, przez pomysłną zmianę instrukcyi wracając do dawnych zasad swoich, naukę Łacińskiego iężyka w pierwszym kładzie rzędaie; wszędy ona iest wzorową, my ią nadto za narodową uważać winniśmy; bo prócz wspólnych nam zinnemi Narodami wzorów smaku, zamyka ona dla nas stylu i iężyka naszego prawidła. Nie możemy więc dosyć krzewić po szkołach naszych Łaciny, nie możemy dosyć w nięj ćwiczyć młodzież, jeżeli ią chcemy przysposobić do udoskonalenia własnego iężyka. Uczy naszego Łaciński,

a uczy go sposobem, nad który nie masz lepszego. Przeciwnie Francuzki i Niemiecki, których nauka stała się dla nas konieczną, szczególniejszemy wymagają baczości, by nie kazity od dzieciństwa mowy naszey o-
 łzym iey składem i niewłaściwym tokiem, bo giną dla wieku tego nietatwe do naśladowania piękności tych ięzyków, a niebezpieczeństwo zepsucia własnego zostaje. Nie zaniedbanie ich przeciez w wychowaniu, lecz ostrożną radzę naukę. Z tłumaczenia największe dla dzieci niebezpieczeństwo wynika, bo je przyzwyczaja do niewłaściwych oczystey mowie wystowien. Łatwo by mi tego dowiesdz, przekładając dzieciinnym sposobem słownie z Francuzkiego po Polsku. Ileż nie potrzebnych słów, ileż na próżno ciężących przedimków znalazłoby się w takim wystowieniu! i tak tok iego z konstrukcyą Polską niezgodny, byłby mowie naszey obcy! . . . Po wielkiey części toż samo i o ięzyku Niemieckim powiedziec można. Przeciwnie weźmy Łaciński, tłumaczmy go słownie, a znajdziemy, żeśmy prawdziwie po Polsku i cę do toku i co do stylu pisali. Zyskamy nawet na związłości i porządku, darach udoskonalonę Łaciny, ogólnie dotąd zbywających mowie naszey, nie dla tego, by ich mieć nie mogła, lecz dla tego, że o nie dotąd nie dość była dbała. Przeciż zwykle dzieciom z Francuzkiego i Niemieckiego tłumaczyć kazemy. Cóż za tém idzie? Oto że nie tłumaczony ięzyk do tłumaczącego stosują, lecz przeciwnie, i zawczasu nawykają z Francuzka i Niemiecka pisać po Polsku, a ta wada rośnie z niemi. Mniemając, że ich oswajamy z mowami, które się stały w pozyciu prawie nieodbicie potrzebnymi, potrzebniejszą im daleko, bo własną, psujemy. Chcemyż by młodziez nasza umiała swóy ięzyk? Niech iedynt z Łaciny po Polsku tłumaczy; chcemyż ię ćwiczyć w Francuzkim i Niemieckim? Niech z Polskiego na nie przekłada; trudnoiejszą, lecz użyteczniejszą ta praca dla nięy będzie, ięzykowi naszemu zepsucie, a nam tęsnych ochroni. Pisarzów, co nayeżęścię po Francuzku i po Niemiecku pisać tylko własnym ięzykiem umieją.

Obok Łacińskich, a nawet przed niemi iędz Polskie wzory powinny. Wybór ich, dla ułatwienia młodzieży nauki oczystego ięzyka konieczny, znać dla ciężkości swoięy dotąd u nas dokonany nie jest. Przez takowy wybór rozumie się wyciąg z najlepszych Pisarzów, wzorów we wszystkich, ie-

źli można, rodzajach pisania i stylu. Ten wybór takowy odpowiada swoiemu zamiarowi, słusznie go kwiatem i treścią ięzyka zwac można. Licznemi są iego korzyści. Nie dozwała on nieufornowanemu smakowi młodzieży w niepewności bładzić, i fałszywe za rzelne brać piękności. Oczystość i niecierpliwość wiekowi tęschołęgotowania ksiąg setnych; dla większey cych się liczb, zaradza niepodobienstwu nabycia, wyiawia nieznanę piękności, mi niekiedy iasnieją niższego rzędu Pisarzy, dla samych nawet Nauczycieli częścicy iętnością, iak smakiem obdarzonych, jest der użyteczną iego wskazówką. Saca nię nas dotykaia, te wielkie dla Narodów korzyści; a to z dwóch powodów: raz, że małowicze i mnięy wypracowzory nasze, więcę w pismach przemycych, iak w księgach zawarte, cięższemi do wysłedzenia i ocenienia, iak te, które udoskonalonych ięzykach samo imie zaręcza, a każda podaje karta; powtórze że radkami nader Stały się u nas dzieł dawnych, po większey części tylko bibliografom znane, których do czystości iest wzorowym; a gdy kosztu drukiem upowszechnić niepodobdy ich całkowitość tego nie wymaga, kładny z nich wybór wróciłby oczystęy teraturze to właśnie, co w nich do nięy leży, a pominął to, coby z nich odciął dobry. Mogli PP. Noel i Laplace dwóch tomach niezbyt ogromnych, z któy ieden prozie, drugi wierszóm służy, wyciągnąć ze wszystkich znakomitszych Pisarzy Francuzkich, i we wszystkich rodzajach ry filozofii i moralności, za cobyśmy dobny obrębie zgromadzić nie mogli co ięzyk nasz i literatura mają prawdziwego naśladowania? Wróżbą u nas kowego dzieła, iest wydany w roku 1811 (1811) wybór różnych gatunków poezyszęy. To bowiem piérwsze doświadczę wzięcie nie dozwała, że gorliwość swięty Mężów, którzy go przedięwzięli, pracy użyteczną udoskonalic i uzupełnić zechca-

(Dokończenie nastąpi.)